Porównanie tłumaczeń Rodzaju 42:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział do swoich braci: Zwrócono mi pieniądze! Oto są\* w moim worku. I przestraszyli się,\*\* i drżeli jeden wobec drugiego, mówiąc: Cóż to nam Bóg uczynił?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) PS Tg dodają: one, הּוא ; pod. G S. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) i przestraszyli się, וַּיֵצֵא לִּבָם : idiom: i wyszły im serca. [↑](#footnote-ref-3)